

Popeth Cymraeg Cyfyngedig
Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant
Datganiadau Ariannol Anarchwiliedig
31 Gorffennaf 2020

JONES & GRAHAM
Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig
45 Stryd y Dyffryn,
DINBYCH
Sir Ddinbych
LL16 3AH

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Datganiadau Ariannol

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

	Tudalen
Adroddiad blynyddol yr Ymddiriedolwyr (ymgorffori adroddiad y cyfarwyddwyr)	1
Adroddiad adolygwyr annibynnol i'r ymddiriedolwyr	4
Datganiadau gweithgareddau ariannol (yn cynnwys cyfrif incwm a chostau)	5
Datganiad sefyllfa ariannol	6
Datganiad llif arian	7
Nodiadau i'r datganiadau ariannol	8

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr (Ymgorffori Adroddiad y Cyfarwyddwyr)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

Mae'r ymddiriedolwyr sydd hefyd yn gyfarwyddwyr at bwrpas cyfraith y cwmni yn cyflwyno adroddiad a'r datganiadau ariannol anarchwiliedig yr elusen am y flwyddyn i 31 Gorffennaf 2020.

Cyfeirnod a manylion gweinyddol

Enw'r elusen cofrestredig Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Rhif cofrestredig yr elusen 1074898

Rhif cofrestredig y cwmni 03686475

Prif swyddfa a swyddfa cofrestredig Canolfan Iaith Clwyd
Pwll y Grawys
Dinbych
Sir Ddinbych
LL16 3LF

Yr ymddiriedolwyr

Y Fon M Steel
Bon A. Hughes
Bon J. Roberts
Bon P. Smith
Bon D. Berry
Bon Alun Jones
Y Fon R Roberts
Y Fon D Hughes

Ysgrifennydd y cwmni Verona Pritchard-Jones

Adolygwr annibynol Mr E. Jones FCCA
45 Stryd y Dyffryn,
DINBYCH
Sir Ddinbych
LL16 3AH

Stwythyr, goruchwyliaeth a rheolaeth

Mae Popeth Cymraeg Cyf yn gwmni cyfyngedig trwy warant gyda statws elusennol. Rheolir gwaith beunyddiol y corff gan bwyllgor o Ymddiriedolwyr etholedig sydd hefyd yn Gyfarwyddwyr ar y cwmni. Cânt eu hethol yn y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol bob blwyddyn gan aelodau Popeth Cymraeg Cyf i weithredu ar eu rhan yn unol â'r cyfansoddiad. Mae'r pwyllgor yn cyfarfod yn ddeufisol. Mae'r pwyllgor hefyd yn dirprwyo rhai agweddau ar ei rôl reolaethol i is-bwyllgorau penodol yn ôl y galw (e.e. is-bwyllgor apwyntiadau).

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr (Ymgorffori Adroddiad y Cyfarwyddwyr) (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

Amcanion a gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw trefnu a darparu dosbarthiadau Cymraeg i Oedolion yng Ngogledd Cymru a hyrwyddo agweddau gorau'r diwylliant Cymraeg mewn ysbryd cynhwysol a rhyngwladol.

Prif Ddatblygiadau 2019/2020

1. Lansio Gwefan 'Llwyfan'

Fis Chwefror lansiwyd gwefan adnoddau dysgu newydd Popeth Cymraeg sef Llwyfan. Dyluniwyd y wefan gan Dyfrig Berry er mwyn creu llwyfan digidol i diwtoriaid Popeth Cymraeg (a chyrrff eraill) sy'n eu galluogi i fedru lawrlwytho gweithgareddau a gemau dysgu a grewyd ac a greir gennym. Lansiwyd y wefan yng Nghynhadledd Tiwtoriaid Gogledd Ddwyrain Cymru a chafwyd cryn dipyn o sylw i'r wefan yn y wasg yn lleol ac yn genedlaethol. Cedwir copïau caled o bob gweithgaredd mewn blychau silffoedd yn y ganolfan sydd ar gael i diwtoriaid sy'n dysgu yno.

2. Eisteddfod Y Dysgwyr

Ddechrau Mis Mawrth cynhaliwyd Eisteddfod y Dysgwyr yn Sir Ddinbych am y tro cyntaf o dan ofal ac arweiniad staff Popeth Cymraeg a chyda chymorth Dilys Hughes ar ran y cyfarwyddwyr. Bu'n hynod lwyddiannus.

3. Arolwg Estyn

Arsylwyd Dysgu Cymraeg y Gogledd Ddwyrain (sef Coleg Cambria a Popeth Cymraeg) gan Estyn rhwng y 9fed a'r 13eg o Fawrth. Cafwyd adroddiad canmoladwy iawn, y proffil gorau yng Nghymru hyd yma yn ystod y rownd ddiweddaraf o arsylwadau. Dyfarnwyd tair gradd 'Rhagorol' a dwy radd 'Da' i'r ddarpariaeth.

4. Cofid 19 – Addasu i'r Sefyllfa

Ddiwedd Mawrth daeth hi'n amlwg y byddai'n rhaid i ni gau'n holl ddosbarthiadau a gwneud trefniadau i ddysgu ar-lein. Roedd hyn yn chywldro sylweddol yn ein ffordd o weithio. Gofynnwyd i un aelod o staff ymchwilio i'r dechnoleg newydd ac arwain y broses o symud drosodd i ddysgu'n ddigidol. Gwnaethpwyd hynny'n gyflym iawn a llwyddwyd i sicrhau fod ein holl ddosbarthiadau am weddill y flwyddyn yn cael eu dysgu trwy blatfform digidol. Rhoddwyd llawer o hyfforddiant i staff i'w galluogi i wneud hyn ond talodd hynny ar ei ganfed o safbwynt ansawdd y dysgu digidol. Er gwaethaf y trafferthion a ddaeth yn sgil y pandemig llwydasom i gyrraedd ein targed dysgwyr blynyddol.

Adolygiad cyllidol

Roedd diffyg o £34,421 gan Popeth Cymraeg Cyf am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020 i'w gymharu a gwarged o £16,529 am y flwyddyn i 31 Gorffennaf 2019.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr (Ymgorffori Adroddiad y Cyfarwyddwyr) (*parhad*)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

Darpariaeth cwmni bychan

Mae'r adroddiad yma wedi ei baratoi yn unol a'r darpariaethau perthnasol i gwmnïau â hawl i'r eithriad cwmnïau bychan

Cymeradwywyd adroddiad blynyddol yr ymddiriedolwyr ar a llofnwyd ar ran y bwrdd yr ymddireidolwyr gan:-

Bon Alun Jones
Ymddiriedolwr

Verona Pritchard-Jones
Ysgrifenyddes yr Elusen

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Adroddiad yr Adolygwr Annibynnol i Ymddiriedolwyr Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

'Rwyf yn rhoi adroddiad ar ôl adolygu datganiadau ariannol Popeth Cymraeg Cyfyngedig ("yr elusen") am y flwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020.

Cyfrifoldebau a sail yr adroddiad

Fel ymddiriedolwyr y cwmni (ac hefyd y cyfarwyddwyr i bwrpas cyfreithiol cwmnïau) 'rydych yn gyfrifol am baratoi'r datganiadau ariannol yn unol a gofynion y Ddeddf Cwmnïau 2006 ('Deddf 2006').

'Rwyf yn fodlon nad oes angen archwilio cyfrifon y cwmni o dan Rhan 16 o'r Ddeddf 2006 ac eu bod yn gymwys i adolygiad annibynnol. 'Rwyf yn cyflwyno adroddiad ynglŷn a fy adolygiad o gyfrifon yr elusen o dan adran 145 o Ddeddf yr Elusennau 2011 ("Deddf 2011"). Wrth wneud yr adolygiad, yr wyf wedi dilyn trefn y cyfarwyddiadau cyffredinol gan y Comisiwn Elusennol o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf 2011.

Adroddiad yr adolygwr annibynnol

Gan bod incwm gros yr elusen dros £250,000 mae'n rhaid i'r adolygwr fod yn aelod o un o'r cyrff a restrir yn adran 145 o'r Ddeddf 2011. Yr wyf yn cadarnhau fy mod yn gymwys i ymgymryd a'r adolygiad gan fy mod yn aelod o'r Gymdeithas Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig sydd yn cael ei gynnwys yn y rhestr.

Yr wyf wedi cwblhau fy adolygiad. Cadarnhaf nad oes dim materion wedi dod i fy sylw mewn cysylltiad a'r adolygiad yn rhoi achos i mi gredu:-

1. nad oedd cofnodion cyfrifo oedd yn berthnasol i'r elusen wedi'u cadw fel sy'n ofynnol gan adran 386 o'r Ddeddf 2006; neu
2. nid yw'r datganiadau ariannol yn cyd-fynd â'r cofnodion hynny; neu
3. nid yw'r datganiadau ariannol yn cydymffurfio â gofynion cyfrifyddu adran 386 o'r Ddeddf 2006 ac eithrio unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi golwg 'gwir a thêg' nad yw yn fater sy'n cael ei ystyried fel rhan o'r adolygiad annibynnol; neu
4. ni baratowyd y datganiadau ariannol yn unol â dulliau ac egwyddorion y "Statement of Recommended Practice" ar gyfer cyfrifo ac adrodd gan elusennau sy'n berthnasol i elusennau yn paratoi eu cyfrifon yn unol â'r "Financial Reporting Standard applicable in the UK and Republic of Ireland" (FRS 102).

Nid oes gennyf unrhyw bryderon ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn cysylltiad â'r adolygiad y dylid tynnu sylw ato yn yr adroddiad hwn er mwyn galluogi cyrraedd dealltwriaeth priodol o'r cyfrifon.

Mr E Jones FCCA
Adolygwr Annibynnol

45 Stryd y Dyffryn,
DINBYCH
Sir Ddinbych
LL16 3AH

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Datganiad Gweithgareddau Ariannol (yn cynnwys cyfri incwm a gwariant)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

		2020		2019
		Cronfeydd anghyfyng- edig £	Cyfanswm cronfeydd £	Cyfanswm cronfeydd £
	Note			
Incwm a gwaddolion				
Rhoddion a cymunroddion	5	25,364	25,364	—
Gweithgareddau elusenol	6	31,056	31,056	33,089
Gweithgareddau masnachu eraill	7	303,077	303,077	359,994
Incwm buddsoddiadau	8	599	599	426
Incwm arall	9	148	148	280
Cyfanswm incwm		<u>360,244</u>	<u>360,244</u>	<u>393,789</u>
Gwariant				
Gwariant ar weithgareddau elusenol	10,11	394,665	394,665	377,260
Cyfanswm gwariant		<u>394,665</u>	<u>394,665</u>	<u>377,260</u>
Net (gwariant)/incwm a symudiadau net yn y cronfeydd		<u>(34,421)</u>	<u>(34,421)</u>	<u>16,529</u>
Cysoniad o'r gronfa				
Cyfanswm y gronfa ddygwyd ymlaen		516,539	516,539	500,010
Cyfanswm y gronfa gariwyd ymlaen		<u>482,118</u>	<u>482,118</u>	<u>516,539</u>

Mae'r datganiad o'r gweithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a colledion yn y flwyddyn.
Mae'r holl incwm a gwariant yn deillio o weithgareddau sy'n parhau.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Datganiad o'r Sefyllfa Ariannol

31 Gorffennaf 2020

	Nodyn	2020 £	£	2019 £
Asedau sefydlog				
Asedau sefydlog diriaethol	16		158,528	159,189
Asedau cyfredol				
Stoc	17	800		4,553
Dyledwyr	18	30,607		4,509
Arian yn y banc ac mewn llaw		309,661		357,022
		341,068		366,084
Credydwyr: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn	19	17,478		8,734
Asedau cyfredol net			323,590	357,350
Cyfanswm asedau llai'r rhwymedigaethau cyfredol			482,118	516,539
Cronfeydd yr elusen				
Cronfeydd anghyfyngedig			482,118	516,539
Total charity funds	21		482,118	516,539

Am y flwyddyn i 31 Gorffennaf 2020 'roedd gan yr elusen yr hawl i eithrio rhag archwilio y cyfrifon yn rhinwedd adran 477 o'r Ddeddf Cwmnïau 2006 yn berthnasol i gwmnïau bychain.

Dyletswyddau'r cyfarwyddwyr:

- Nid yw'r aelodau wedi gofyn i'r elusen gael archwiliad o'r cyfrifon am y cyfnod perthnasol yn unol ag adran 476 y Ddeddf; ac
- Mae'r ymddiriedolwyr yn cydnabod eu dyletswyddau i gydymffurfio gyda gofynion y Ddeddf ynglŷn â chofnodion cyfrifo a paratoi y datganiadau ariannol.

Paratowyd y datganiadau ariannol hyn yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau sy'n amodol i drefn cwmnïau bychain.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol yma gan fwrdd yr ymddiriedolwyr ar a'u hawdurdodi i'w cyhoeddi, a'i llofnodi ar ran y bwrdd gan:-

Bon Alun Jones
Ymddiriedolwr

Mae'r nodiadau ar dudalennau 8 i 15 yn rhan o'r datganiadau ariannol.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Datganiad Llif Arian

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

	2020 £	2019 £
Llif arian o weithgareddau gweithredu (Gwariant)/incwm net	(34,421)	16,529
<i>Addasiadau am:</i>		
Dibrisiant asedau sefydlog diriaethol	6,937	6,665
Llogau eraill a dderbyniwyd ac incwm tebyg	(599)	(426)
Llogau taladwy a chostau tebyg	337	635
Gwariant cronedig	-	15,000
<i>Newidiadau:</i>		
Stoc	3,753	4,465
Masnach a dyledwyr eraill	(26,098)	6,196
Masnach a credydwyr eraill	8,744	(5,317)
Arian a gynhyrchwyd o weithredoedd	(41,347)	43,747
Llogau a dalwyd	(337)	(635)
Llogau a dderbyniwyd	599	426
Arian net (wedi'i ddefnyddio yn)/mewn gweithgareddau gweithredu	(41,085)	43,538
Llif arian o weithgareddau buddsoddi		
Prynu asedau diriaethol	(6,276)	(10,349)
Derbyniadau o werthiant asedau diriaethol	-	187,120
Arian net (wedi'i ddefnyddio yn)/mewn gweithgareddau buddsoddi	(6,276)	176,771
Llif arian o weithgareddau cyllidol		
Derbyniadau o fenthyciadau	-	(8,930)
Arian parod net a ddefnyddiwyd mewn gweithgareddau cyllidol	-	(8,930)
Net (gostyngiad)/cynnydd mewn arian a cywerth arian	(47,361)	211,379
Arian a cywerth arian ar ddechrau'r flwyddyn	357,022	145,643
Arian a cywerth arian ar ddiwedd y flwyddyn	309,661	357,022

Mae'r nodiadau ar dudalennau 8 i 15 yn rhan o'r datganiadau ariannol.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

1. Gwybodaeth cyffredinol

Mae'r elusen yn gwmni preifat cyfyngedig drwy warant, wedi'i gofrestru yng Nghymru ac yn elusen cofrestredig yn Lloegr a Chymru. Cyfeiriad y swyddfa gofrestredig yw Canolfan Iaith Clwyd, Pwll y Grawys, Dinbych, Sir Ddinbych, LL16 3LF.

2. Datganiad cydymffurfiaid

Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi mewn cydymffurfiaid â FRS 102, 'The Financial Reporting Standard applicable in the UK and the Republic of Ireland', mae'r "Statement of Recommended Practice" yn berthnasol i elusennau yn paratoi eu cyfrifon yn unol a'r "Financial Reporting Standard" yn y DU a'r Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) (Charities SORP (FRS 102)) a'r Ddeddf Elusennau 2011.

3. Polisiau cyfrifo

Sail paratoi

Paratowyd y datganiadau ariannol ar sail y gost hanesyddol, wedi'i haddasu'n unol ag ailbrisiad rhai asedau ariannol a rhwymedigaethau ac eiddo buddsoddi sy'n cael eu mesur yn ôl eu gwerth teg drwy elw neu golled

Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi mewn sterling, sef arian cyfred gweithredol yr endid.

Busnes cyfiw

Does dim ansicrwydd ynglŷn a gallu'r elusen i barhau.

Dyfarniadau a ffynonellau allweddol o ansicrwydd amcangyfrif

Mae paratoi datganiadau ariannol yn ei gwneud yn ofynnol i reolwyr i lunio barnau, amcangyfrifon a rhagdybiaethau sy'n effeithio ar y symiau a adroddir. Mae'r amcangyfrifon a rhagdybiaethau yma yn cael eu adolygu'n barhaus ac yn seiliedig ar brofiad a ffactorau eraill, gan gynnwys disgwyliadau am ddigwyddiadau yn y dyfodol y credir eu bod yn rhesymol dan yr amgylchiadau.

Cyfrifo'r gronfa

Mae cronfeydd anghyfyngedig ar gael i'w defnyddio yn ôl disgrisiwn yr ymddiriedolwyr i hyrwyddo unrhyw un o ddibenion yr elusen.

Mae cronfeydd dynodedig yn arian anghyfyngedig a glustnodwyd gan yr ymddiriedolwyr ar gyfer prosiect neu ymrwymiad penodol yn y dyfodol.

Mae cronfeydd cyfyngedig yn destun cyfyngiadau ar eu gwariant a ddatganwyd gan y rhoddwr neu drwy delerau apêl ac yn disgyn i un o ddwy is-ddosbarthiad: cronfeydd incwm cyfyngedig neu gronfeydd gwaddol.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

3. Polisiau cyfrifo (parhad)

Adnoddau i mewn

Mae'r holl adnoddau sy'n dod i mewn wedi'u cynnwys yn y datganiad o weithgareddau ariannol pan fydd yr hawl wedi'i drosglwyddo i'r elusen, mae'n debyg y bydd y buddion economaidd sy'n gysylltiedig â'r trafodiad yn llifo i'r elusen a gellir mesur y swm yn ddibynadwy. Mae'r polisiau penodol canlynol wedi'u cymhwyso i gategorïau penodol o incwm:

- cydnabyddir incwm o roddion neu grantiau pan fo tystiolaeth o hawl i'r rhodd, mae derbynneb yn debygol a gellir mesur ei swm yn ddibynadwy.
- cydnabyddir incwm etifeddiaeth pan fo'r derbyniad yn debygol ac mae hawl wedi'i sefydlu.
- caiff incwm o nwyddau a roddir ei fesur ar werth teg y nwyddau oni bai bod hyn yn anymarferol i fesur yn ddibynadwy, ac os felly mae'r gwerth yn deillio o'r gost i'r rhoddwr neu'r gwerth ailwerthu amcangyfrifedig. Caiff cyfleusterau a gwasanaethau a roddwyd eu cydnabod yn y cyfrifon pan gaiff eu derbyn os gellir mesur y gwerth yn ddibynadwy. Ni chynhwysir symiau ar gyfer cyfraniad gwirfoddolwyr cyffredinol.
- cydnabyddir incwm o gontractau ar gyfer cyflenwi gwasanaethau wrth gyflwyno'r gwasanaeth dan gontract. Caiff hwn ei ddosbarthu fel cronfeydd anghyfyngedig oni bai fod gofyniad cytundebol i'w wario ar bwrpas penodol a'i ddychwelyd os na cheir ei wario, ac os felly gellir ystyried ei fod yn gyfyngedig.

Adnoddau a wariwyd

Cydnabyddir gwariant ar sail croniadau gan fod atebolrwydd yn digwydd. Mae'r gwariant yn cynnwys unrhyw TAW na ellir ei adennill yn llwyr, ac mae'n cael ei ddosbarthu o dan bennawd y datganiad o weithgareddau ariannol y mae'n ymwneud ag ef.

- mae gwariant ar godi arian yn cynnwys costau pob gweithgaredd codi arian, digwyddiadau, gweithgareddau masnachu anelusennol, a gwerthu nwyddau rhoddedig.
- mae gwariant ar weithgareddau elusennol yn cynnwys yr holl gostau a ysgwyddir gan elusen wrth ymgymryd â gweithgareddau sy'n ymestyn ei nôd elusennol er lles ei fuddiolwyr, gan gynnwys y costau cefnogi hynny a'r costau sy'n ymwneud â llywodraethu'r elusen a ddosrannwyd i weithgareddau elusennol.
- mae gwariant arall yn cynnwys yr holl wariant nad yw'n gysylltiedig â chodi arian ar gyfer yr elusen nac yn rhan o'i wariant ar weithgareddau elusennol.

Dyrennir yr holl gostau i gategorïau gwariant sy'n adlewyrchu'r adnodd i ni. Dyrennir costau y gellir eu priodoli i un gweithgaredd yn uniongyrchol i'r gweithgaredd hwnnw. Caiff costau a rennir eu dosrannu rhwng y gweithgareddau y maent yn cyfrannu ato ar sail resymol, cyfiawnhad a chyson.

Asedau diriaethol

Mae asedau diriaethol yn cael eu cofnodi yn ôl y gost i ddechrau, ac wedyn yn cael eu datgan yn ôl y gost, wedi tynnu unrhyw ddibrisiant cronedig a cholledion amhariad. Mae unrhyw asedau diriaethol sy'n cael eu cario ar sail symiau wedi'u hailbrisio yn cael eu cofnodi yn ôl eu gwerth teg ar ddyddiad yr ailbrisio, wedi tynnu unrhyw ddibrisiant cronedig dilynol a cholledion amhariad cronedig dilynol.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

3. Polisiau cyfrifo (parhad)

Asedau diriaethol (parhad)

Caiff cynnydd yn swm cario ased o ganlyniad i ailbrisio, ei gydnabod mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill, oni bai ei bod yn gwrthdroi tâl am nam sydd eisoes wedi'i gydnabod fel gwariant o fewn y datganiad o weithgareddau ariannol. Mae gostyngiad yn swm cario ased o ganlyniad i ailbrisio, yn cael ei gydnabod mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill, ac eithrio y mae'n gwahardd adennill ailbrisio blaenorol, ac os felly, mae'r golled wedi'i ddangos mewn enillion a cholledion cydnabyddedig eraill ar y datganiad o weithgareddau ariannol.

Dibrisiant

Cyfrifir dibrisiant er mwyn dileu cost neu brisiad ased, wedi tynnu ei werth gweddilliol, dros gyfnod oes economaidd ddefnyddiol yr ased hwnnw, fel a ganlyn:

Eiddo rhydd-ddaliad	-	2% llinol
Y Tanerdy – Gosodiadau a Ffitiadau	-	10% llinol
Gosodiadau a Ffitiadau	-	10% llinol
Offer a Dodrefn	-	25% lleihau balans

Amhariad asedau sefydlog

Ar bob ddyddiad adrodd cynhelir adolygiad i chwilio am ddangosyddion amhariad, a phan geir dangosyddion o'r fath, amcangyfrifir y swm adferadwy. Os yw'r gwerth cario'n fwy na'r swm adferadwy, bydd gwerth yr ased yn cael ei amharu'n unol â hynny. Ar bob dyddiad adrodd, cynhelir adolygiad o achosion blaenorol o amhariad hefyd er mwyn gweld a yw'n bosib eu gwrthdroi.

At ddibenion profi am amhariad, os nad oes modd amcangyfrif swm adferadwy ased unigol, amcangyfrifir swm adferadwy'r uned cynhyrchu arian y mae'r ased yn rhan ohoni. Yr uned cynhyrchu arian yw'r grŵp adnabyddadwy lleiaf o asedau sy'n cynnwys yr ased ac sy'n cynhyrchu mewnlifau arian parod sydd i raddau helaeth yn annibynnol ar y mewnlifau arian parod o asedau neu grwpiau o asedau eraill.

Er mwyn profi amhariad ewyllys da, mae'r ewyllys da a enillwyd mewn cyfuniad busnes yn cael ei ddyrannu, o'r dyddiad caffael, i bob un o'r unedau cynhyrchu arian y disgwylir y byddant yn elwa ar synergeddau'r cyfuniad, p'un a neilltuir asedau neu rwymedigaethau eraill y cwmni i'r unedau hynny ai peidio

Stoc

Mae'r stoc yn cael eu mesur yn ôl p'un bynnag sydd isaf, y pris cost a'r pris gwerthu amcangyfrifedig, wedi tynnu'r costau cwblhau a gwerthu. Mae'r gost yn cynnwys yr holl gostau prynu, costau trawsnewid a chostau eraill sy'n codi wrth ddod â'r stoc i'w leoliad a'i gyflwr presennol.

Cynlluniau cyfraniadau diffiniedig

Mae cyfraniadau i gynlluniau cyfraniadau diffiniedig yn cael eu cydnabod fel traul yn y cyfnod y darperir y gwasanaeth cysylltiedig ynddo. Mae cyfraniadau wedi'u talu ymlaen llaw yn cael eu cydnabod fel ased i'r graddau y bydd y taliad ymlaen llaw yn arwain at ostyngiad mewn taliadau yn y dyfodol neu ad-daliad arian parod.

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

3. Polisiau cyfrifo (parhad)

Cynlluniau cyfraniadau diffiniedig (parhad)

Pan nad oes disgwyl i'r cyfraniadau gael eu setlo'n gyfan gwbl ymhen 12 mis i ddiwedd y dyddiad adrodd y mae'r cyflogaion yn darparu'r gwasanaeth cysylltiedig ynddo, mae'r rhwymedigaeth yn cael ei mesur ar sail gwerth presennol gostyngol. Mae dad-ddirwyn y disgownt yn cael ei gydnabod fel cost gyllidol yn yr elw neu'r golled yn y cyfnod y mae'n codi ynddo.

4. Cyfyngedig drwy warant

Nifer o ymddiriedolwyr 8
Gwarant rhwymedigaeth wedi'i gyfyngu i £1 yr un

5. Rhoddion a cymunroddion

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2020 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2019 £
Grantiau				
Grant - Cyngor Sir Ddinbych	25,364	25,364	—	—

6. Gweithgareddau elusenol

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2020 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2019 £
Ffioedd cyrsiau a defnyddiau	31,056	31,056	33,089	33,089

7. Gweithgareddau masnachu eraill

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2020 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2019 £
Cyllid/Incwm breinlen	302,124	302,124	335,628	335,628
Hurio a thrwyddedu	219	219	259	259
Costau swyddfa ad-dalwyd	302	302	2,080	2,080
Hysbysebu	166	166	—	—
Y Tanerdy	—	—	21,560	21,560
Lluniaeth	266	266	467	467
	<u>303,077</u>	<u>303,077</u>	<u>359,994</u>	<u>359,994</u>

8. Incwm buddsoddi

	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm Cronfeydd 2020 £	Cronfeydd Anghyfyngedig £	Cyfanswm cronfeydd 2019 £
Llogau banc a dderbyniwyd	599	599	426	426

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

9. Incwm arall

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cyfanswm Cronfeydd 2020	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cyfanswm cronfeydd 2019
	£	£	£	£
Pensiynau	148	148	280	280

10. Gwariant ar weithgareddau elusennol yn ôl math o gronfa

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cyfanswm Cronfeydd 2020	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cyfanswm cronfeydd 2019
	£	£	£	£
Cyrsiau iaith	135,912	135,912	137,197	137,197
Y Tanerdy	—	—	8,433	8,433
Costau cynnal	258,753	258,753	231,630	231,630
	<u>394,665</u>	<u>394,665</u>	<u>377,260</u>	<u>377,260</u>

11. Gwariant ar weithgareddau elusennol yn ôl math o weithgaredd

	Activities undertaken directly	Support costs	Total funds 2020	Total fund 2019
	£	£	£	£
Cyrsiau iaith	135,912	—	135,912	137,197
Y Tanerdy	—	—	—	8,433
Costau llywodraethu	—	258,753	258,753	231,630
	<u>135,912</u>	<u>258,753</u>	<u>394,665</u>	<u>377,260</u>

12. (Costau)/incwm net

Nodir (costau)/incwm net ar ôl codi/(credydu):

	2020	2019
	£	£
Dibrisiant asedau sefydlog cyffwrddadwy	6,937	6,665

13. Ffi arolygiad annibynnol

	2020	2019
	£	£
Ffi yn daladwy i'r adolygwr annibynnol am: Adolygiad annibynnol o'r datganiadau ariannol	4,620	4,740

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

14. Costau staff

Mae'r holl gostau staff a budd-daliadau gweithwyr am y cyfnod adroddiadol yn cael eu dadansoddi fel a ganlyn:

	2020 £	2019 £
Cyflogau	165,967	117,426
Cyfraniadau'r cyflogwr i gynlluniau pensiwn	21,459	14,923
	<u>187,426</u>	<u>132,349</u>

Ar gyfartaledd y nifer o weithwyr yn ystod y cyfnod oedd 9 (2019: 4). Mae'r nifer ar gyfartaledd o weithwyr cyfwerth amser llawn yn ystod y cyfnod yn cael ei ddadansoddi fel a ganlyn:

	2020 No.	2019 No.
Nifer o staff - gweinyddol	4	4
Nifer o staff - tiwtoriaid	5	—
	<u>9</u>	<u>4</u>

Ni dderbyniodd yr un gweithiwr budd-daliadau yn fwy na £60,000 yn ystod y flwyddyn (2019: Dim).

15. Tâl a chostau ymddiriedolwyr

Ni dderbyniodd yr ymddiriedolwyr unrhyw dâl na buddion eraill o gyflogaeth gyda'r elusen neu endid cysylltiedig.

16. Asedau sefydlog diriaethol

	Tir ac adeiladau £	Gosodiadau a ffitiadau £	Y Tanerdy Dodrefn ac offer £	Dodrefn ac offer £	Cyfanswm £
Cost					
Ar 1 Awst 2019	157,462	21,439	4,467	65,570	248,938
Ychwanegiadau	—	—	—	6,276	6,276
Ar 31 Gorffennaf 2020	<u>157,462</u>	<u>21,439</u>	<u>4,467</u>	<u>71,846</u>	<u>255,214</u>
Dibrisiant					
Ar 1 Awst 2019	9,447	17,299	4,467	58,536	89,749
Tal am y flwyddyn	3,149	460	—	3,328	6,937
Ar 31 Gorffennaf 2020	<u>12,596</u>	<u>17,759</u>	<u>4,467</u>	<u>61,864</u>	<u>96,686</u>
Swm cario					
Ar 31 Gorffennaf 2020	<u>144,866</u>	<u>3,680</u>	<u>—</u>	<u>9,982</u>	<u>158,528</u>
Ar 31 Gorffennaf 2019	<u>148,015</u>	<u>4,140</u>	<u>—</u>	<u>7,034</u>	<u>159,189</u>

17. Stoc

	2020 £	2019 £
Deunyddiau crai a nwyddau traul	<u>800</u>	<u>4,553</u>

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

18. Dyledwyr

	2020	2019
	£	£
Dyledwyr masnach	27,917	177
Rhagdaliadau ac incwm cronedig	1,957	4,332
Dyledwyr eraill	733	—
	<u>30,607</u>	<u>4,509</u>

19. Credydwyr: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn

	2020	2019
	£	£
Credydwyr masnach	17,478	6,786
Nawdd cymdeithasol a trethi eraill	—	1,948
	<u>17,478</u>	<u>8,734</u>

20. Pensiynau a budd-daliadau ôl-ymddeol eraill

Cynlluniau cyfraniad diffiniedig

Y swm a gydnabuwyd mewn incwm neu wariant fel traul mewn perthynas â chynlluniau cyfraniad diffiniedig oedd £21,459 (2019: £14,923).

21. Dadansoddiad o gronfeydd elusennol

Cronfeydd anghyfyngedig

	Ar 1 Awst 2019	Incwm	Gwariant	Ar 31 Gorffennaf 2020
	£	£	£	£
Cronfeydd cyffredinol	679,405	360,244	(394,665)	644,984
Cronfa gwerth tîg	(162,866)	—	—	(162,866)
	<u>516,539</u>	<u>360,244</u>	<u>(394,665)</u>	<u>482,118</u>

	Ar 1 Awst 2018	Incwm	Gwariant	Ar 31 Gorffennaf 2019
	£	£	£	£
Cronfeydd cyffredinol	662,876	393,789	(377,260)	679,405
Cronfa gwerth tîg	(162,866)	—	—	(162,866)
	<u>500,010</u>	<u>393,789</u>	<u>(377,260)</u>	<u>516,539</u>

Popeth Cymraeg Cyfyngedig

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol (parhad)

Blwyddyn yn diweddu 31 Gorffennaf 2020

22. Dadansoddiad o asedion net rhwng cronfeydd

	Cronfeydd anghyfyng- edig £	Cyfanswm Cronfeydd 2020 £
Asedau sefydlog diriaethol	158,528	158,528
Asedau cyfredol	344,488	344,488
Credydwy'r llai na blwyddyn	(17,598)	(17,598)
Asedau net	485,418	485,418

	Cronfeydd anghyfyng- edig £	Cyfanswm Cronfeydd 2019 £
Asedau sefydlog diriaethol	159,189	159,189
Asedau cyfredol	366,084	366,084
Credydwy'r llai na blwyddyn	(8,734)	(8,734)
Credydwy'r mwy na blwyddyn	—	—
Asedau net	516,539	516,539

23. Dadansoddiad o newidiadau mewn dyledion net

	Ar 1 Awst 2019 £	Llif arian £	Ar 31 Gorff 2020 £
Arian yn y banc ac mewn llaw	357,022	(47,361)	309,661